



Noticias para las familias de Kemp Mill

411 Sisson Street

Silver Spring, MD 20902

Director: Floyd Starnes

(301) 649-8046

Asistente del director: Colleen Johnson

Fax: (301) 649-8216

EL rincón del director

Saludos Familias:

El mes de noviembre es muy importante para las escuelas y los padres. Las reuniones de padres y los maestros serán los días 11 y 12 de noviembre puede ser la reunión más importante que tendrán en todo el año. Esta reunión les dará la oportunidad de averiguar como su hijo/a está saliendo en las materias y desarrollándose como persona. Si no tiene una reunión programada, por favor comuníquense con el maestro de su hijo/a en seguida.

Aquí están algunos consejos para sacar el máximo partido de su reunión:

- Asegurarse de llegar a tiempo. El horario es bien apretado y ustedes quieren tener todo el tiempo que necesiten.
- Escuchen con cuidado para saber - ¿En que nivel de lectura está leyendo su hijo/a? ¿Es difícil para el/ella entender las ideas de matemáticas! ¿Está prestando atención en clase y haciendo su mejor esfuerzo?
- Pidan ver el trabajo de su hijo/a.
- Pregúntenle al maestro como pueden ayudar al niño en casa.

Después de la reunión, tomen tiempo para hablar con su hijo/a sobre lo que les dijo el maestro. Asegúrense de decirle la verdad y decírselo de una manera positiva. Es importante que su hijo/a sepa que ustedes y el maestro están trabajando juntos como un equipo.

¡Disfruten de la conferencia y mírenla como la gran oportunidad que es para conocer mejor a su hijo/a y al maestro!

Les deseo solo lo mejor,

Floyd Starnes

Noticias del kindergarden

Las clases de kindergarden están acostumbrándose a las rutinas escolares. Los estudiantes están aprendiendo a trabajar independiente en los centros de lecto-escritura. Estamos trabajando dominando los nombres y sonidos de las letras. Estamos aprendiendo a escribir las letras de la forma "escolar". También estamos empezando a aprender algunas de las palabras que aparecen con alta frecuencia mientras disfrutamos de los libros y poemas que leemos juntos. Estamos terminando nuestro juego de nombres, lo cual nos está enseñando muchos conceptos importantes sobre letras y palabras. Estamos aprendiendo más conceptos sobre letras por ejemplo, la diferencia entre letras y palabras, la dirección que seguimos cuando estamos leyendo, y como señalamos con un dedo y leemos una palabra a la vez.

Días Feriados

- Les gustaría recibir ayuda con alimentos, regalos, ropa, etc. durante la estación de días feriados favor de llamar a la Sra. Lyons o la Srta. Shabazz al 301-649-8046 a mas tardar el 23 de noviembre de 2009.



Noticias del kindergarden a continuación

En matemáticas, seguiremos clasificando objetos según sus atributos; colectando datos sobre nosotros mismos, y haciendo graficas simples; y reconociendo y haciendo patrones. Nuestras unidades de ciencia y estudios sociales están centrados en los conceptos de aprender sobre nosotros mismos y aprendiendo sobre la escuela.

Noticias del primer grado

Terminamos el primer cuarto al final de octubre y comenzamos el segundo cuarto en noviembre. Nuestra meta para la lectura es que su niño/a llegue al nivel 8-11 al final del cuarto (en enero). Sigán leyendo con sus niños/as - sus esfuerzos se notan en los niveles que están leyendo hoy día. ¡Este mes comenzamos una nueva unidad de matemáticas - midiendo! Estaremos midiendo de todo - desde la altura de los estudiantes hasta la hora en el reloj. ¡Medir, medir, medir. El 6 de noviembre tendremos un proyecto de cocinar donde usaremos calabaza como el ingrediente principal.

Noticias del segundo grado

El 30 de octubre será emocionante para los estudiantes de segundo grado. En la mañana cada clase rotará con las otras maestras de segundo grado para unas lecciones variadas e interesantes sobre el otoño y las calabazas. En la tarde los estudiantes escogerán una calabaza para llevar a casa (como ellos ya sabrán mucho de calabazas después de las actividades de la mañana!) Y finalmente tendremos nuestro PBIS "show" de modas para celebrar el buen comportamiento de nuestros estudiantes en el mes de octubre.

En noviembre tendremos nuestras reuniones entre padres y maestros. Muy pronto mandaremos a casa un papel para confirmar la fecha y hora de nuestra reunión. Favor de devolver su confirmación, así podemos arreglar la cita para hablar del progreso de su hijo/a. Durante la reunión, les daremos el reporte de progreso de su hijo/a y podemos contestar cualquier pregunta que tengan.

También en noviembre, empezamos el segundo período del año escolar. En lectura seguiremos leyendo para informarnos con libros de no ficción. En los grupos pequeños de lectura, continuaremos leyendo libros de ficción y de no ficción a un nivel apropiado para su hijo/a. Favor de leer con su hijo/a cada noche y asegurarse que él o ella lea el libro cada mañana. En la escritura, los estudiantes escribirán para dar información. Su escritura incluirá tablas de contenido, rótulos, texto al pie, etc.

En los estudios sociales, terminaremos nuestro estudio de la ciudadanía y la democracia y continuarán aprendiendo sobre los peregrinos y los indígenas de Norte América.

En matemáticas empezamos la unidad 2: la geometría. Estudiaremos los atributos de formas planas y cuerpos geométricos. Y en las ciencias, haremos más experimentos y actividades con el balanceo y el peso. Construiremos una balanza de dos brazos y predeciremos cuales objetos pesarán más o menos que los otros.

Como ya ven, inoviembre será un mes lleno de cosas que aprender y descubrir!

Noticias del tercer grado

Los estudiantes de tercer grado identificarán la idea principal y escribirán resúmenes de textos de no ficción en la lectura. En la escritura, harán investigaciones en la biblioteca escolar con la Sra. Epps y harán resúmenes de sus temas en el formato de "Taller del escritor". También se centran en los retos económicos y geográficos que las ciudades de los Estados Unidos actualmente están enfrentando.

En el mes de noviembre, los estudiantes de tercer grado empezarán a estimar o medir a lo largo para resolver problemas. También, estimarán y contarán para calcular el área y perímetro de figuras. En ciencia, los estudiantes terminarán sus investigaciones criminales explorando cromatografía.

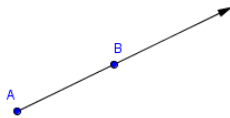
Noticias del cuarto grado

Los estudiantes de cuarto grado están entrando a la unidad de texto de no ficción. Han disfrutado leyendo fantasías y fabulas y deben ser capaces de describir los elementos de los dos géneros. Ahora, estamos identificando las diferencias entre texto de ficción y no ficción. Los estudiantes están repasando características del texto y hablando sobre como le ayudan al lector. Utilizaremos nuestras revistas de *National Geographic* mientras resumimos texto informativo. Algunos estudiantes están involucrados en el Programa de William and Mary (lectura avanzada) con la Sra. Peters los martes y jueves. Están hablando del concepto de cambio mientras leen El jardín secreto. Sigán firmando sus diarios de lectura cada noche. Los diarios están en el FROG BOOK (libro de rana).

Hay cinco unidades de matemáticas del cuarto grado. Los estudiantes están terminando la primera unidad gigantesca. El primer tema fue el valor de posición de los millones. La segunda fue la tendencia central (modo, mediana, rango y promedio). La tercera fue hacer graficas (graficas de barra, graficas de barras dobles, graficas de círculo, graficas de líneas, trazo de líneas y tallo y trazos de hojas). La cuarta y último punto de la unidad es geometría. Los estudiantes están estudiando puntos, diferentes tipos de líneas (segmentos de línea y rayos), ángulos (derechos, rectos, obtusos, etc.) y las dos herramientas importantes que necesitan son: un transportador (para dibujar y medir ángulos diferentes) y un compás (para dibujar círculos perfectos). El Sr. Picca está programando jugar su juego de repaso de la unidad de "Jepordy" el miércoles, 28 de octubre. Los próximos dos días serán los post-evaluaciones. Con respecto a la salud, es importante que los estudiantes asistan a la escuela todos los días, especialmente los días que tienen evaluaciones.



El super-
puede medir



desafío de la casa de matemáticas de cuarto grado: Se uno de los dibujos arriba, y no medir el otro. ¿Cuál es el

dibujo que se puede medir y porque? ¿Cuál es el dibujo que no se puede medir y porque no?

Noticias del quinto grado

¡Los estudiantes del quinto grado tuvieron un trimestre maravilloso! En la lectura seguimos con texto informativo. Los estudiantes necesitarán seguir leyendo por lo menos 20 minutos cada noche. Durante la escritura, empezaremos aprendiendo a escribir con el intento de informar. En estudios sociales, empezaremos investigando los eventos que llevaron a La Guerra Revolucionaria.

Matemáticas y ciencias será una continuación al segundo trimestre. Seguiremos hablando de los decimales en paquetes, periódicos y otros sitios. El/ella puede comparar los decimales a cada uno y estimar el decimal al número entero más cercano. En ciencia, seguiremos con nuestra unidad de fuerza, moción y energía estudiando la gravedad, fricción y energía cinética.

Estamos integrando los estudios sociales con la lectura y la escritura. Los estudiantes están aprendiendo como los ciudadanos trabajan dentro del sistema del gobierno para crear cambios. Durante la tarde en la clase de matemáticas

Rincón de la Consejera

Como consejera de la escuela estoy en el salón de clase cada semana dando sesiones de orientación. Este año he planeado las reuniones de clases de una forma para construir una comunidad, crear una atmósfera positiva, aumentar la emoción para el aprendizaje y mejorar destrezas sociales. La reunión de la clase es la primera cosa que hacemos antes de empezar las sesiones de orientación. Los estudiantes se reúnen en un círculo y empezamos a saludar a cada uno. Después de los saludos, algunos de los estudiantes comparten noticias interesantes y después hay una conversación entre la clase. Esto es una oportunidad para los estudiantes de prestar atención, pensar en lo que escuchan, hacer preguntas y aprender de cada uno. Cuando los alumnos comparten, tienen la oportunidad de expresar sus ideas y sentirse apoyados por los demás.

Por último, empezamos con la lección de orientación. Los estudiantes esperan las reuniones en clase porque es un momento en el cual todos los estudiantes están unidos como un grupo y

¡¡Noticias del PTA!!

Gracias a todas las Familias que asistieron a nuestro Segundo Baile Familiar de Otoño. Fue muy lindo ver a los padres e hijos bailando y disfrutando de esta Fiesta con nosotros. ¡¡¡Asistieron unas 150 personas a la fiesta. Y este año hicimos algo nuevo “Venta de Pasteles” la cual fue un éxito!! ¡¡¡Muchas familias donaron diferentes postres, todos muy ricos!!! Gracias a todas estas familias por sus donaciones.

Un especial agradecimiento a la Familia Arcila, Terri L. Beard, Heather Thompson y a su mamá, LaTasha Parrish, Amie Klee, Alejandra Echazu, Iliana Arbitres, Sandra Blanco, Familia Drullad- Rosario, Sra. Diaz Nova, Mildred Rivera, Leslie Manzon, Amie Door, Cynthia Brandt, Marisol Ravicz, Mrs. Queen, Stacy Menendez. ¡¡¡Sin su ayuda y donaciones este evento no hubiera sido todo un éxito!!!

Si usted tiene nuevas ideas para este evento comuníquese con Marita Aubel - E.mail:chatita15@yahoo.com



LA FERIA DEL LIBRO – YA LLEGA PRONTO!!!

Del 9 al 13 de noviembre. De 8:30am a 4pm diariamente y permanecerá abierta hasta tarde los días de las Conferencias de Padres y Maestros!

Esta es una gran oportunidad para comprar libros a sus hijos y donar algunos a sus clases. De esta manera se beneficia también a la escuela.

El Rincón de recursos para los padres

Talleres para los padres – Acabamos de terminar cuatro sesiones de los talleres para los padres intitulado: Como hablar para que los niños escuchen y escuchar para que los niños hablen. GRACIAS a todas las familias que participaron en los talleres, Dr. Grady y Sr. Cuevas por hacer presentaciones en los talleres, el PTA, los maestros, los directores y el personal que apoyaron estos talleres tan importantes. Los siguientes negocios también apoyaron nuestros talleres con donaciones generosas: Ledo's Pizza & Pasta (2638 W. University Blvd., Wheaton, MD), Magruder's supermecado de Kemp Mill (1361 Lambertson Dr., Silver Spring, MD), Papa John's Pizza (Wheaton, MD), la organización de Enlace al Aprendizaje (Kemp Mill E.S.) y la familia Quezada que nos hizo una torta.

El 3o, 10o, 17o, & 24to de marzo empezaremos con otros talleres para los padres, los cuales serán una extensión de los temas que exploramos en octubre y también una oportunidad para obtener información sobre temas importantes para nuestra comunidad. Si quieren comprar el libro, Como hablar para que los niños escuchen y escuchar para que los niños hablen, por favor comuníquense con Ayana Shabazz-Manzanares al 301-649-8046 o Ayana.Shabazz-Manzanares@mcpsmd.org.

Voluntarios- Ofrecimos un entrenamiento para voluntarios durante el evento de Casa Abierto el principio de octubre. Si no pudieron asistir al entrenamiento, pero les gustaría ayudarnos, favor de comunicarse con Ayana Shabazz-Manzanares lo más pronto posible. ¿Sabían si hacen 2 horas de trabajo voluntario al mes (acompañar a los estudiantes en un viaje cultural, hacer copias para los maestros, hacer un proyecto en casa para los maestros, ayudar un evento de PTA, etc.), pueden comprar una buena cantidad de comida de buena calidad por el precio reducido de \$20? Miren los detalles del paquete de comida por este mes:

Opción A \$20.00: Pollo entero, pavo molido, filetes de tilapia, salchicha polaca, macarrón, mixto de relleno para el pavo, torta congelada, patatas dulces, patatas, cebollas, manzanas, naranja, otra fruta.

Opción B \$25.00: Pavo (10-12 libras), puré de papa congelado, macarrón y queso congelado, habichuelas congeladas, mixto de relleno para el pavo, torta de camote.

Opción C \$36.00: Pollo entero, pavo molido, filetes de tilapia, salchicha polaca, macarrón, mixto de relleno para el pavo, torta congelada, camote, patatas, cebollas, manzanas, naranja, otra fruta y un pavo (10-12 libras).

***Si han hecho trabajo voluntario este año y quieren comprar una de los paquetes de comida, por favor mande su dinero a la escuela a más tardar el lunes, dos de noviembre. Después, recibirán un recibo e información sobre la fecha y el lugar donde recoger la comida.*

Materiales para los padres: ¡La próxima vez que vengan a Kemp Mill, por favor pasen por el salón 107 (enfrente de la enfermería) para recibir materiales maravillosos que están disponibles para ustedes! ¡Hay información sobre programas después de la escuela, clases de ingles, libros y DVD con consejos para los padres, libros y DVD bilingües, y libros y DVDs sobre como ayudar a sus hijos tener éxito en la escuela y mucho más!

PROGRAMAS PARA LOS JÓVENES

de El Colegio Montgomery

Ya es el momento de inscribirse para la primera sesión del año de

Descubrimientos de los sábados

¡OFRECEMOS MÁS TALLERES NUEVOS E INTERESANTES!

Ofrecemos un programa de enriquecimiento por un día para los estudiantes dotados y talentosos en los grados 4 y 5, programado para el sábado, 14 de noviembre de 2009 de las 8:30 a.m. hasta las 2:50 p.m. en el campus de Takoma Park.

Los estudiantes tendrán la oportunidad de elegir cuatro talleres durante el día. Los talleres cubren una variedad de temas las cuales incluyen la ciencia, resolviendo problemas, la escritura creativa, haciendo juegos en la computadora, y mucho, mucho más.

¡Llenn rápido los cupos de los talleres, hay que inscribirse rápido!

Para recibir mas información, comuniquense con la oficina de Workforce & Continuation Education al 240-567-7264 o al 240-567-7917 o vayan a nuestra pagina electrónica al www.montgomerycollege.edu/youth.